



# Our Lady of Guadalupe Church

## OLG CHURCH MISSION STATEMENT

Under the guidance of Our Lady of Guadalupe, we are a Catholic community centered on the Eucharist to be God's stewards through worship, education and fellowship. Our Lady of Guadalupe, pray for us!

612 S. Maple Street  
South Hutchinson, Kansas 67505  
Phone: 662-6443

Pastor: Fr. Juan Garza  
Emergency only - 316-288-0948

Parochial Vicar: Fr. Todd Shepherd  
Emergency only - 316-648-4544

### Office Hours:

OFFICE CLOSED ON MONDAYS  
Tuesday thru Friday 8:00 am-12:00 noon  
Saturday: 1:15 - 5:00 pm  
Email Address: office@olghutch.com

### Weekend Mass

Saturday Evening: 5:00 pm  
Sunday Morning: 8:00 am & 10:00 am  
12:00 noon - Spanish Mass

### Weekday Masses

Tuesday 6:30 PM  
Wednesday 6:30 PM  
Thursday 12:05 PM  
Friday 6:30 PM

### Confessions

Tuesday, Wednesday, & Friday  
confession from 6 pm - 6:20 pm  
Thursday confession 11:30 am - 12 pm  
Saturday from 3:30 PM - 4:30 PM.  
There will be NO confessions heard on Sundays.

### Baptisms

Infants: Please contact Monica Frye 316-200-8883, texting is the best option to reach her if you can. You can also call the office from 8am to 12pm. 662-6443.

If you are interested in becoming a Catholic, please contact one of the following persons:

Brian & Jo Higgins 669-0516  
Rectory 662-6443

\*Find all information going on in the Parish on our website. [www.olghutch.com](http://www.olghutch.com)

## TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Excerpt from the Lectionary for Mass ©2001, 1984, 1970 OGD.

At this he turned around and, looking at his disciples, rebuked Peter and said, "Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." He summoned the crowd with his disciples and said to them, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me." - Mk 8:33-34

SEPTEMBER 16, 2018

Twenty-Fourth Sunday of Ordinary Time  
16 SEPTEMBER DEL 2018

# ANUNCIOS/ANNOUNCEMENTS

## Bienvenidos a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

**Los Bautizos** en Espanol seran el primer sabado del mes alas 3pm. Los Bautizos en ingles seran el Segundo sabado del mes alas 3pm Tendran que hablar con el Padre Juan para hacer el Bautizo.

## Nuestra Señora de los Dolores

Espera por ti para rezar el santo Rosario todos los Lunes en nta Iglesia 6:00pm. Solo nesecitas traer tu Rosario. Recuerda nta Madre te esperza con los brazos Abiertos.



## Ministerio De Padres y Madres Orantes

Somos un grupo parroquial de padres y madres que nos reunimos en una Hora Santa Mensual (tercer Viernes de cada mes) a las 7:00pm, para alabar, adorer y hacer oración y petición a Jesús Eucaristía, por la salvación de nuestros hijos. VEN A ORAR POR TU FAMILIA FRENTE A EL SANTISIMO!!! Coordinadores - Beatriz y José Vargas 620-314-8940, Alma y Rúben Landeros 620-860-3051, Padre Juan Garza 662-6443.

## "Plenamente vivo como Discípulos Misioneros" vigésimo Cuarto Domingo en el Tiempo Ordinario Es 50:5-9A/JAS 2:14-18/MK8:27-35

En el Evangelio de hoy vemos la escena torpe donde Jesús reprende a Pedro, diciendo: "ve detrás de mí Satanás. Usted está pensando no como Dios lo hace, sino como lo hacen los seres humanos. "esto parece duro porque Pedro estaba simplemente hablando en contra de algo que realmente le ofendió y entristeció-que sin duda no estaba tratando de hacer el papel de Satanás! Pero, ¿con qué frecuencia dejamos que nuestros temores se interpongan en el camino de los planes de Dios? ¿con qué frecuencia nos alejamos de la debida mayordomía de nuestros dones porque no tenemos fe? En la segunda lectura de hoy, James dice que la fe sin obras "está muerto. " como discípulos misioneros, debemos esforzarnos por una fe viva que no dude ni teme, y coopere gozosamente con los planes de Dios y pida la fe y el coraje para hacerlo! "porque quien quiera salvar su vida lo perderá, pero quien pierda su vida por mi bien y la del evangelio lo salvará."

## 24o Domingo del Tiempo Ordinario

Si Jesús preguntara, ahora, quien es él para cada uno de nosotros. ¿Qué le responderíamos? Quizá, la respuesta sería rápida como la de Pedro. "Tú eres el Mesías". (Marcos 8:29). Pero, ¿sabemos realmente lo que está respuesta implica? O, tal vez, si les preguntáramos a los niños, ¿nos dirían que es el niño Jesús?, ¿los jóvenes lo pondrían como un modelo a seguir?, para los mayores ¿la esperanza de una vida mejor? En fin, para muchos sería un mundo donde se viva la paz, la justicia y el amor. Excelentes respuestas, pero, la realidad es otra. En el Evangelio, Jesús se revela a sí mismo como "el Cristo." Su enseñanza del sufrimiento venidero es una realidad que se avecina, por esa razón, les dice a sus discípulos que; "Sería condenado a muerte y resucitaría a los tres días". (Marcos 8:31). Ellos, quedaron sorprendidos y desconcertados con la explicación, por esa razón, de nuevo, Pedro, toma la iniciativa de hablar y reprender a Jesús. Luego del dialogo entre Jesús y Pedro, Jesús, lanza la invitación al seguimiento. Tomar la cruz de cada día y seguirlo. Esto es válido para los seguidores de entonces y para los de hoy. El reto, es difícil, dado que los cristianos de hoy debemos de aprender a hablar de Jesús. No existe escapatoria. Acuérdate, que de la abundancia del corazón habla la boca. Si dedicamos tiempo para saber quién es Jesús, con seguridad sabremos responderle. ¿Cree usted que es posible anunciar el Evangelio en una sociedad materializada? Ojalá, que no sean sólo palabras y más palabras sobre Jesús, que salen de la boca y no del corazón.

## Parking at Our Lady of Guadalupe

Please do not park in the driveway of the entrance of the church, or in handicap parking spaces if you do not need it, and if you park outside on the street please do not park in front of our neighbors driveways.

## Website Advertising

We are looking for business owners that would like to advertise on our church website, [www.olghutch.com](http://www.olghutch.com). If you are interested in advertising your company on our church website please contact Fr. Shepherd: [frshepherd@olghutch.com](mailto:frshepherd@olghutch.com) or Fr. Garza: [gonzalezgarza853@gmail.com](mailto:gonzalezgarza853@gmail.com) or call the office 620-662-6443.

**MARK YOUR CALENDARS:** Sunday, October 7 from 1:30 -2:30 the annual Life Chain will be held at Trinity Catholic High School, 17<sup>th</sup> & Lorraine. Signs will be provided. Please bring lawn chairs and water if needed. Come join us as we stand for the protection of LIFE!

## M-2 Prison Visitation Volunteer Opportunity

Jesus calls us to visit the prisoner! At Hutchinson Correctional Facility (HCF) there are over 50 inmates who are waiting for a visit. Through Offender/Victim Ministries' M-2 Program, you have the opportunity to visit an inmate one evening a month. New volunteer training for M-2 will be on Monday, Sept. 17 at 12:00pm at HCF or Thursday, Sept. 20 at 7:00 pm at Bethel College Mennonite Church, North Newton. Please contact Ben Kreider for more information at [ben@offendervictimministries.org](mailto:ben@offendervictimministries.org) or (316) 281 5244.



You shop. Amazon gives.

Donate .5% with just one button. Simply go to [smile.amazon.com](http://smile.amazon.com).

Go to <https://smile.amazon.com>, and sign in using your existing amazon account (or create a new one). Amazon donates .05% of the price of your eligible AmazonSmile purchases to the charitable organization of your choice. You will be presented with option of selecting a charity. You just need to type in South Hutchinson or Our Lady of Guadalupe Parish in the search bar.

## Open Adoration Chapel Holy Hours:

Sunday - 2 am - twice a month  
Monday 2 am - twice a month  
Friday 3 am weekly  
Friday 9 am weekly  
Call or text: Jo 921-0297 or Lupe 708-6513 or Concha 802-9854

## 24th Sunday in Ordinary Time

We know the signs of defeat: slumped shoulders, downcast eyes, a chastened demeanor. For those of us sincerely trying to follow Jesus, defeat is inevitable. We commit to spending more time with our kids, but that one project still looms. We resolve to be a good person, but our selfishness strikes again. It can be easy to get discouraged over our moral failures. Today's Gospel is a small, intriguing look at this process in the life of St. Peter. First, Jesus' questions get the Apostles thinking about his true identity. This results in a confession of faith from Peter: "You are the Christ." Eager faith characterizes Peter's relationship with Jesus. First to follow, first to leap out of the boat, and, we know, first to deny. It's the latter tendency that manifests itself later in the Gospel. When Jesus predicts the Passion, "Peter took him aside and began to rebuke him." Jesus' rebuke in turn is stinging. While Peter's caution to Jesus is in private, Jesus intentionally turns back to the others as he declares, "Get behind me, Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." Like Peter, we rarely get it right all the time. Peter understood that Jesus was the Messiah, but he had a false concept of what that Messiah would accomplish. Jesus wants to make sure the rest of the disciples don't follow down the wrong road. The Christian life is a difficult one, as Jesus later tells the crowds. "Whoever wishes to come after me must deny himself." Yet the mercy of God is abundant. If we renew our trust and our efforts after a fall, every defeat is transformed into redemptive grace. "Whoever loses his life for my sake ? will save it."

# PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA

## "Fully Alive as Missionary Disciples" Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time Is 50:5-9a / Jas 2:14-18 / Mk8:27-35

In today's Gospel we see the awkward scene where Jesus rebukes Peter, saying, "Get behind me Satan. You are thinking not as God does, but as human beings do." This seems harsh because Peter was simply speaking out against something that truly offended and saddened him -- he certainly was not trying to play the part of Satan! But how often do we let our fears get in the way of God's plans? How often do we shy away from proper stewardship of our gifts because we don't have faith? In today's second reading, James says that faith without works "is dead." As missionary disciples, we should strive for a LIVING faith that does not doubt or fear, and joyfully cooperate with God's plans and ask for the faith and the courage to do so! "For whoever wishes to save his life will lose it, but whoever loses his life for my sake and that of the gospel will save it."

### PSR/Confirmation

It's time for the 2018 - 2019 PSR and Confirmation Year to begin! All students sophomore age or older, who have not been confirmed, need to attend a mandatory student and at least one parent information meeting on Wednesday, September 5<sup>th</sup> at 7:30p in the Trinity Catholic Auditorium. All in coming PSR Freshman and at least one parent need to attend a mandatory information meeting on September 12<sup>th</sup> at 7:30p in the Trinity Catholic Auditorium. We are still looking for a few more Catechists for PSR and Confirmation. Please prayerfully as Our Lord if he is asking you to become a Catechist. The first class for PSR and Confirmation will be on September 19<sup>th</sup> at 7:30p at Trinity Catholic. If you have any questions before the information meetings, please feel free to give the High School PSR Director, Fr. Todd Shepherd at 620-662-6443 Ext. 5 or Betty Rajewski 620-474-0290. Thank you!



### FINAL REGISTRATION

Final registration is taking place after Mass in the Church gathering space for the **Choice Wine** program or you can register prior to the start of the first session in the lower level. The first session will begin (Sunday afternoon) (today) at 4:30 p.m. in the lower level of the Church. Spend just two hours a week with each other to enhance your marital relationship - you'll be glad you did! **Babysitting will be provided at Holy Cross gymnasium.**

**Director of Diocesan Office of Evangelization, Catholic Diocese of Wichita:** The Catholic Diocese of Wichita is seeking an individual to serve as our full-time Director, Office of Evangelization. This individual will provide resources, training and formation opportunities, for pastors, parishes and Diocesan Offices. **Deadline for accepting resumes is on or before, noon on Sept. 25th.** For info on requirements, please check our job posting at <http://catholicdioceseofwichita.org>, Ministries & Offices, Human Resources.

**Quit Party** in the new school gym, St. Joseph, Ost on Sunday, September 23rd. Doors open at 12:30pm, activities begin at 2pm. Lunch will be served. 21 handmade quilts - choice of first quilt to be auctioned to the highest bidder with 20 games of bingo to follow.

### Readings for the Week of September 16, 2018

**Sunday:** Is 50:5-9a/Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9 [9]/Jas 2:14-18/Mk 8:27-35  
**Monday:** 1 Cor 11:17-26, 33/Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17 [1 Cor 11:26b]/Lk 7:1-10  
**Tuesday:** 1 Cor 12:12-14, 27-31a/Ps 100:1b-2, 3, 4, 5 [3]/Lk 7:11-17  
**Wednesday:** 1 Cor 12:31--13:13/Ps 33:2-3, 4-5, 12 and 22 [12]/Lk 7:31-35  
**Thursday:** 1 Cor 15:1-11/Ps 118:1b-2, 16ab-17, 28 [1]/Lk 7:36-50  
**Friday:** Eph 4:1-7, 11-13/Ps 19:2-3, 4-5 [5]/Mt 9:9-13  
**Saturday:** 1 Cor 15:35-37, 42-49/Ps 56:10c-12, 13-14 [14]/Lk 8:4-15  
**Next Sunday:** Wis 2:12, 17-20/Ps 54:3-4, 5, 6-8 [6b]/Jas 3:16-4:3/Mk 9:30-37

### Calendar of Events

**Tuesday, September 18, 2018** **Prodigal Prayer Group**  
Prayer time is 5:30pm in M. Hall. All are welcome to come and pray for the return of the prodigal.

**Tuesday, September 18, 2018** **NO Men's CHRP Meeting**  
No meeting due to the Fair.

**Thursday, September 20, 2018** **Woman's CHRP Meeting**  
Meeting will be in Madonna Hall class room at 6:30

**Thursday, Sept. 20, 2018** **NO Pastoral Council Meeting**  
There will be no meeting in September. See you for the Oct. meeting.

**Sat, Oct. 27 - Sun, Oct. 28** **Women's CHRP Weekend**  
Retreat will start at 7:30am on Saturday and end Sunday afternoon. If interested please contact Mae Marquez.

**Sat., Nov 17 - Sun., Nov. 18** **Men's CHRP Weekend**  
Retreat will start at 7:30am on Saturday and end Sunday afternoon. If interested contact Shad Mallady.

**"Musicians/accompanists** wanted for all Masses esp. Feast Days. People to participate in choirs for these Masses as well. Please contact the rectory 662-6443.

### Attn. All Altar Servers Boys

We need to have a meeting with all Altar Server boys. Your child can attend the meeting on Sept. 22nd after 5pm mass or they can attend the meeting on Sept. 23rd at 1:30pm. Please make sure your child attends this really short meeting. Any questions call Marco Garcia 316-213-7304.



**RCIA classes begin again soon.** Any adult who is considering becoming Catholic may attend. The first RCIA session will be on Thursday, September 27, 2018 at Madonna Hall. Please contact Jo and Brian Higgins at 669-0516 or the Rectory at 662-6443 for more information.

### PSR Classes

Cost is \$25 for first child, \$40 for families. New PSR hours are Wednesday nights from 6:30-8:10pm starting on Sept. 19<sup>th</sup>, Sunday PSR will be held the first two Sundays of the month from 9:00-11:00am beginning Oct. 7<sup>th</sup>. I am in need of 2 teachers for Sunday classes (Kindergarten and 3<sup>rd</sup>&4<sup>th</sup> grade) as well as three teachers on Wednesdays (Kindergarten, 1<sup>st</sup>, 7<sup>th</sup>&8<sup>th</sup>) I will also welcome any volunteers, the more in the classrooms the better. You must be Virtus Trained.



### Sign Up for Fair Stands

We have sign up sheets in the vestibule to work at the Cottonwood Court and the Taco Trailer. If you would like to volunteer at the Fair please call Gloria Ortiz, 620-474-8209, address: 903 E 3rd, Hutch or Bea Almanza 662-6316, address: 441 W Sherman St.

### PARTY Altar Society Tri-Parish Christmas Party

I would like to get the date for the Altar Society Tri-Parish Christmas Party Holy Cross will be hosting on Tue. Dec 4 at the Knights of Columbus Hall. Details to follow, thinking around 6:30. Please invite the priests from your parish.

### Altar Serving Training

We will have another round of Server Training on Oct. 16th & 17th, and Oct. 23rd & 24th. Must attend mass at 6:30pm and class will be immediately afterwards. If your child is interested call Marco Garcia 316-213-7304.

## Please pray for the people that are sick;

Brenden Albert, Lisa Acosta, Mike Hahn, Jeanie Musgrave, Mary Torrez, Carol Carroll, Zoltan Csendes, Shirley Jones, Tim, Jerry Josephson, Bobby Thompson, Jose J Sanchez, Bernice Winter, Elijah Hamby, Carolyn Mora-Almeda, Larry Ramos, Damon Albert, Victor Ruelas, Patricia Talamantes, Tracy Hadsell, Cliff Ridge, Pete Estrada, Jackson Albert, Mary Webb, Liz Dauber, Kellyn Britton, Janet Thomas, Don & Mary Graham, Karen Torrez, Fr. Colin Boor, Art McPhillips, Lois Cox, Bonnie Cabral, Leonard Maldonado, Catherine Csendes, Bobby Rodriguez, Diana, Kim Houser, Ed Martinez Sr., Teresa Murillo, Eddie Graham, Teresa "Anzo" Foulk, Nelda Petering, Ron Keeler, Laura Ragsland, Samantha Prado, Ruben Murillo Jr., Luis Perez, Giovanni Trotter, Kelly McCurdy, Jason Ukele, Maurice Cummings, Bernadette Dillon, Don Stegman, Javion Crable, Julia  
(Please keep the office informed of names that may be added or removed from our list, 662-6443. Thank You!)  
**Please call or text** Kathy Wiens (316)778-8093  
wienskathy@sbcglobal.net to be put on the Prayer Line.

## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

### Saturday, September 15

5:00 pm † Lisa Vieyra by Trunky/Linda Vieyra Family

### Sunday, September 16

8:00 am † Larry Adelhardt by Ron Adelhardt

10:00 am † Santos Vieyra by Carmen Vieyra

Spanish 12:00 pm Celebrants Intentions

### Tuesday, September 18

6:30 pm Javion Crable by Family

### Wednesday, September 19

6:30 pm † Betty Stone by Dana Popp

### Thursday, September 20

12:05 pm † Gloria Caudillo by Ron Adelhardt

### Friday, September 21

6:30 pm † Estelle Hoskinson by Doug/Martha Schamle

### Saturday, September 22

5:00 pm † Charlie Vieyra by Trunky/Linda Vieyra

### Sunday, September 23

8:00 am Celebrants Intentions

10:00 am † Ann Pfannenstiel by Jerry/Karen Casey

Spanish 12:00 pm People of the Parish

## CALENDAR/CALENDARIO

### Church Cleaning/Limpeza de Iglesia

Thursday, September 20

Our Lady of Fatima - Lupe Jasso/Jo Harper

Thursday, September 27

Our Mother of Perpetual Help - Teresa Cantu/Raphaela G

### WEEKLY COLLECTIONS

Total for the weekend Masses of:

Total September 9, 2018 \$13,064.99

Amount needed weekly for the parish budget: \$19,900.00

Difference: \$ (6,835.01)

Collection for the year: \$125,600.87

For additional fiscal year information please call Fr. Juan Garza

## MINISTERS OF THE LITURGY

### Greeters

Saturday, September 22 5:00 pm

Volunteer

Sunday, September 23 8:00 am

Volunteer

Sunday, September 23 10:00 am

Volunteer

### Cantors - Cantores/Coro

Saturday, September 22 5:00 pm

Judy/Donna

Sunday, September 23 8:00 am

Jean Suter

Sunday, September 23 10:00 am

Brian Davis

Domingo, 23 de Septiembre 12:00 pm

\*Coro de Adultos en Español

### Extraordinary Ministers of the Holy Communion

Saturday, September 22 5:00 pm

Barbara/Wendell L, Karen LeBlanc, Martin V, Michael B

Sunday, September 23 8:00 am

Jay Russell, Andy Shultz, Connie Ybarra, Criss/Joe Palacios

Sunday, September 23 10:00 am

Steve/Debbie Mullins, Nick/Amy Crockett, Darren Werth

Domingo, 23 de Septiembre 12:00 pm

### Lectors—Lectores

Saturday, September 22 5:00 pm

Shelly Newton/Loretta Horton

Sunday, September 23 8:00 am

Lydia Jasso/Dan Bergmeier

Sunday, September 23 10:00 am

Kevin Schoenhals/Kendall Schoenhals

Domingo, 23 de Septiembre 12:00 pm

Eva Campos/Ismael Hernandez

### Monitor

Monica Segoviano

### Gift Bearers

Saturday, September 22 5:00 pm

Chuck/Vicki Haines

Sunday, September 23 8:00 am

Michael/Carol Barbeau

Sunday, September 23 10:00 am

Carolyn Beier-Wear

### Altar Servers—Acolitos

Saturday, September 22 5:00 pm

Roman Turner, Sidney Turner, Trip Bourell

Sunday, September 23 8:00 am

Patrick Hartung, Luke Hartung

Sunday, September 23 10:00 am

Lance Loehr, Wade Loehr

Domingo, 23 de Septiembre 12:00 pm

Roberto Guerrero, Mario Medina, Eddie Mendoza

### Rosary

Saturday, September 22 5:00 pm

Ron Clark

Sunday, September 23 8:00 am

Paulette Shultz

Sunday, September 23 10:00 am

Riley Withrow